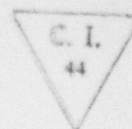


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Hong Yon Chai

Otherwise known as Hung Yow Chai.

Address 33 Wellington st west Sault Ste. Marie Ontario.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Laundryman

Age 41 Male
Female

Married (husband)
 Single (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada None.

Born at 111 I Long Sun Ning China.
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. Do not remember. Date 10th June, 1908.

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 36 No 02578.
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 6 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Scar under left side of chin, scar lower part
left cheek, prominent teeth upper jaw, thick
upper lip.

Remarks:—

States he travelled by ship with blue
funnels.

FIR-CH-1-44562

This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar

E. Halliwell-Smith

Title Inspector-in-Charge

Place and date Sault Ste. Marie, 26th March, 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. 31070

C.I. 5 No. 49837

Fyle No. 871428

Serial #54685

CERTIFICATE C. I. 36 No. 02578

ENDORSED

April 5th. 1924

Leroy Reed
 Controller of Chinese Immigration